

Fish freezings and stocks

Congélations et stocks de poisson

JUNE 1974

JUIN 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JUNE - 1974 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1974 - Août
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 57—No. 6

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FORWARD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	347	106	161
Fillets - Filets	3,184	(1)	13,308	(1)	3,266	(1)	4,926
Blocks and slabs - Blocs et dalles	7,068	(1)	18,098	14,209	4,925	6,416	5,475
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	696	329	1,545	666	1,519	679	(1)
Fillets - Filets	223	(1)	892	(1)	481	532	247
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	1,122	(1)	400	(1)	528
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	91	100	172	622	(1)
Fillets - Filets	5,443	(1)	23,283	20,257	3,399	5,274	5,473
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,652	658	5,371	3,406	877	1,922	2,119
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	(1)	32	(1)
Fillets - Filets	353	710	2,679	1,516	1,139	(1)	564
Blocks and slabs - Blocs et dalles	250	155	1,318	427	853	831	838
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	41	(1)	255	277	448	242	222
Fillets - Filets	(1)	2	(1)	18	210	266	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	(1)	8	7	15	23	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	(1)	1,358	4,081	(1)	5,274	4,811	3,231
Fillets (filets) - Flèches (filets)	(1)	(1)	(1)	(1)	192	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	53	75	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	276	(1)	278	(1)	(1)
Other - Autres	2,199	47	327	1,963	24	233	308
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	10	2	(1)
Fillets - Filets	204	171	561	833	193	433	342
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	26	58	128	27	61	78
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	78	58	(1)
Fillets - Filets	1,019	781	3,307	1,611	1,011	797	683
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,022	(1)	2,397	2,049	1,142	1,947	1,124
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	104	42	(1)
Fillets - Filets	7,883	5,648	28,213	14,552	3,996	8,193	5,215
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,477	234	2,770	1,278	532	1,348	1,560
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	(1)	38	(1)
Fillets - Filets	191	130	298	385	251	422	423
Blocks and slabs - Blocs et dalles	413	83	532	256	289	273	282
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	161	192	859	415	743	411	1,479
Fillets - Filets	195	6,775	766	14,517	203	6,762	393
Blocks and slabs - Blocs et dalles	521	5,681	863	1,728	450	1,083	272
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson et frites							
	522	(1)	2,689	(1)	555	(1)	393
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	608	(1)	3,092	(1)	435	542	495
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	155	232	216
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	49	(1)	114
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	763	(1)	4,926	(1)	595	745	792
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	23	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	7	(1)	(1)
Other - Autres	850	2,765	6,252	17,058	790	1,000	730

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1973	1974P	1973	1974P(4)	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -							
Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	513	316	19,585	10,200	2,689	787	1,589
Fillets - Filets .....	..	667	..	4,796	..	1,796	637
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	x	266	495	451	355	563	469
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	x	(1)	582	54	594	134	90
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéts:							
Dressed - Habillé	x	33	281	91	2,591	4,227	4,576
Fillets - Filets	-	-	-	-	108	(1)	(1)
Steaks - Tranches	x	(1)	(1)	(1)	94	174	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	1,683	525	1,683	525	2,240	1,607	963
Steaks - Tranches	x	(1)	(1)	(1)	39	76	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	38	10	38	10	84	112	125
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	x	(1)	196	76	71	101	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	x	(1)	(1)	133	(1)	267	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	1,271	1,260	2,287	2,273	1,872	3,024	1,881
Fillets - Filets	x	-	(1)	-	22	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	210	(1)	336	309	501	453	374
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	45	472	1,357	836	514	362	881
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	2,300	6,178	4,253	8,136	10,403	8,800
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	2,518	914	876
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	63	33	26	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	985	2,195	8,062	13,137	5,992	3,414	4,235
Fillets - Filets	331	278	4,789	837	509	998	249
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	358	..	1,159	..	994	128
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	43,259	32,125	169,928	132,606	56,336	66,482	55,856
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	(1)	635	1,072	1,381	748	923	720
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	49	854	116	807	230	421
Meat - Chair	(1)	(1)	2,260	521	937	1,102	820
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	1,028	(1)	2,830	3,697	896	(1)	922
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	211	(1)	757	269	215	103	58
Shrimps - Crevettes	271	315	447	647	2,123	2,365	2,290
Other shellfish - Autres coquillages	2,734	2,093	204	429	369	1,387	277
Shellfish - Total - Coquillages	4,244	3,092	8,424	7,060	6,095	6,110	5,508

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^{P(4)}	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5						
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	150	(1)	885	x	531	x	(1)
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	24	166	98	68	60	46
Fillets - Filets	(1)	27	(1)	x	62	x	50
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	x	78	x	44
Fillets - Filets	-	-	-	x	4	6	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	39	(1)	312	126	115	111
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	170	(1)	475	x	359	x	367
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés							
	146	213	1,010	x	133	126	382
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés							
	466	303	2,536	x	1,361	877	1,000
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng	2,273	1,564	17,243	5,386	5,821	3,151	1,442
Mackerel - Maquereau	(1)	1,750	2,488	2,000	1,933	2,765	1,307
Squid - Encornet	(1)	--	(1)	x	510	468	587
Capelin - Capelan	308	538	308	x	598	742	235
Other - Autres	1,683	36	2,082	270	241	140	132
Animal feed - Aliments pour animaux							
	6,438	5,174	22,615	18,320	5,832	4,900	3,180
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés							
	10,736	9,062	44,736	x	14,935	12,166	8,506
All types - Total - Tous genres							
	58,705	44,582	225,624	168,014	78,727	85,635	70,870

- (1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".
 (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.
 (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.
 (4) Includes revisions. - Inclus les chiffres rectifiés.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	--	(1)	-
Fillets - Filets	1,928	2,342	6,167	7,026	1,371	2,722	1,336
Blocks and slabs - Blocs et dalles	5,937	3,271	13,022	10,541	3,578	4,773	3,167

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLÉAU 2. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year to date		June 30		May 31
	- Juin		- Total cumulatif		- 30 juin		- 31 mai
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u>							
<u>Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u>							
<u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
<u>Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	3,633	1,967	18,422	16,672	1,493	3,842	3,687
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,217	496	4,442	2,866	550	1,418	1,746
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	14	16	121	67	16	7	36
Blocks and slabs - Blocs et dalles	20	11	128	101	13	59	53
<u>Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé	24	(1)	(1)	(1)	104	104	85
Fillets - Filets	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	(1)	8	5	(1)	8	(1)
<u>Ocean catfish - Poisson-chat:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	42	(1)	489	97	216	188
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	26	(1)	19	45	59
<u>Pollock - Coberge:</u>							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	2	(1)	67	(1)	2	6	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	(1)	39	(1)	3	31	37
<u>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</u>							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	-
Fillets - Filets	2,345	2,132	10,933	6,241	905	2,475	1,333
Blocks and slabs - Blocs et dalles	783	(1)	1,484	(1)	213	(1)	619
<u>Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland):</u>							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	--	--
Fillets - Filets	168	102	270	311	101	90	121
Blocks and slabs - Blocs et dalles	411	54	530	206	286	131	165
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés	1	31	319	390	--	413	14
Fillets - Filets	91	15	291	54	21	11	8
Blocks and slabs - Blocs et dalles	120	106	414	657	119	723	209
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
<u>Fish and chips - Poisson et frites</u>							
<u>Portions:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	x	-	x	-	x	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
<u>Sticks - Baguettes:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	x	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	x	x	x	79	x	74

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et atocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year to date		June 30		May 31
	Juin		Total cumulatif		30 juin		31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	129	172	x	661	276	281	170
Fillets - Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	225	18
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	-	-	(1)	-	(1)	-	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	414	(1)	(1)	50	428	48	(1)
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	451	719	403	270	492	177
Fillets - Filets	-	211	2,794	2,240	-	5	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	266	..	1,061	..	337	128
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	17,513	11,772	61,540	50,625	9,944	18,571	13,438
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	84	298	x	727	62	425	225
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	-	x	-	(1)	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	63	x	x	x	67	25	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	x	x	--	x	-
Shrimps - Crevettes	(1)	x	x	105	(1)	x	x
Other shellfish - Autres coquillages	43	-	15	-	44	-	-
Shellfish - Total - Coquillages	190	385	x	847	173	536	x
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	x	x	-	-	--
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés	-	--	x	--	-	--	-
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	--	x	x	-	--	--

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year to date		June 30		May 31
	Juin		Total cumulatif		30 juin		31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin							
A. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng	387	897	2,617	2,133	(1)	1,785	1,385
Mackerel - Maquereau	(1)	-	28	-	230	317	257
Squid - Encornet	-	-	-	x	152	359	464
Capelin - Capelan	308	538	308	x	598	742	235
Other - Autres	1	-	-	-	1,202	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	3,154	2,957	x	9,915	1,909	1,294	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés	3,850	4,392	x	x	4,091	4,497	x
All types - Total - Tous genres	21,553	16,549	74,871	64,158	14,208	23,604	16,876
MARITIMES							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
a. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	--	(1)	(1)	(1)	--	(1)
Fillets - Filets	(1)	650	(1)	(1)	943	817	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	430	(1)	3,323	756	944	1,870
Flounders and soles (2) - Flets et soles (2):							
Dressed - Habillés	-	50	-	50	--	50	-
Fillets - Filets	1,467	485	4,240	2,733	975	458	924
Blocks and slabs - Blocs et dalles	362	130	826	479	174	424	238
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)
Fillets - Filets	339	694	2,558	1,449	436	820	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	230	144	1,190	326	(1)	301	265
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	-	24	--	28	(1)	7
Fillets - Filets	(1)	(1)	11	(1)	3	(1)	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	--	(1)	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	12	-	-
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	--	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	7	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	-	2	(1)
Fillets - Filets	109	(1)	309	328	85	193	146
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	32	23	8	16	(1)
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	1,017	778	3,240	1,584	858	671	539
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,016	(1)	2,358	(1)	894	1,586	923
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	(1)	(1)	-	(1)
Fillets - Filets	(1)	1,604	(1)	4,946	1,969	3,096	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	68	(1)	274	(1)	752	453
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	10	12	6
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	16	(1)	10	21
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	137	77	665	287	166	64	224
Fillets - Filets	4,818	221	19,423	5,791	37	167	4,963
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,199	1,131	5,697	2,124	755	80	69

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>MARITIMES - Continued - suite</u>							
<u>I. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	1,107	1,316	7,796	7,773	929	846	757
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
<u>Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):</u>							
Round - Entier	(1)	(1)	(1)	(1)	854	209	(1)
Fillets - Filets .....	..	(1)	..	2,567	..	1,542	..
<u>Mackerel - Maquereau:</u>							
Round or dressed - Entier ou habillé	(1)	266	427	451	211	167	(1)
<u>Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	4	(1)	13	..
<u>Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:</u>							
<u>Chum - Kéts:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
<u>Coho:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
<u>Unclassified - Non classé:</u>							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	66	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	66	-	-
<u>Smelts(3) - Éperlans(3):</u>							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	-	(1)	(1)	493	367	304
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	(1)	(1)	63	(1)	x	(1)
<u>Swordfish - Espadon:</u>							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
<u>Tuna - Thon:</u>							
Dressed - Habillé	-	(1)	-	(1)	(1)	x	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
<u>Other pelagic and estuarial - Autres poissons</u> <u>pélagiques et d'estuaire:</u>							
Round or dressed - Entiers ou habillés	514	1,658	3,129	13,539	4,695	26	3,681
Fillets - Filets	247	734	1,815	565	207	962	160
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	92	..	98	..	657	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	10,528	53,740	48,793	15,571	17,635	16,016
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	(1)	286	838	(1)	384	197	x
<u>Lobsters - Homards:</u>							
Whole - Entiers	587	(1)	849	(1)	474	(1)	262
Meat - Chair	(1)	(1)	(1)	296	460	422	73
<u>Scallops - Pétoncles:</u>							
Unbreaded - Non panés	(1)	1,592	2,729	3,682	578	848	718
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	93	709	225	163	56	x
Other shellfish - Autres coquillages	3,008	320	2,192	795	198	191	197
Shellfish - Total - Coquillages	3,595	2,291	7,317	4,998	2,257	1,714	x

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June Juin		Year to date Total cumulatif		June 30 30 juin		May 31 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
MARITIMES - Concluded - fin							
See paragraph 4, page 5 Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	150	(1)	885	x	255	89	117
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	(1)	(1)	x	(1)	(1)	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	x	(1)	(1)	x	177	100	101
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	68	209	700	225	94	76	55
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	x	209	1,585	x	526	265	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	x	312	3,025	x	2,043	568	754
Mackerel - Maquereau	x	(1)	2,426	x	1,662	2,442	1,044
Other - Autres	182	1,774	1,387	130	284	83	95
Animal feed - Aliments pour animaux	2,191	1,146	9,388	3,207	2,620	2,478	1,163
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	3,232	16,226	x	6,609	5,571	3,056
All types - Total - Tous genres	x	16,260	78,868	61,156	24,963	25,185	20,913
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	x	x	x	(1)	(1)	71
Fillets - Filets	x	x	x	x	433	1,150	771
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	345	425	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	x	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	x	x	228	363	531	571
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	51	(1)	(1)	71
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	513	294	176
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	x	x	x	34	292	118	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	x	-	x	(1)	(1)	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	188	(1)	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	--	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	8
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	12	(1)	78
Sea fish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	x	-	84	-	-
Fillets - Filets	x	x	x	3,211	(1)	2,492	1,544
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	-	x	x	(1)	-	(1)
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	x	-	x	x	107	152	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	-	x	--	(1)	-	--

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>QUEBEC - Continued - suite</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con- cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	1,096	743	832
Fillets - Filets	x	x	x	x	1,279	161	395
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	x	x	930	1,215	1,061
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	x	x	x	x	100	102	104
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	165	(1)	84
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	x	(1)	(1)	55
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	46	101	67
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	x	x	x	x	165	213	151
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	x	x	x	x	(1)	6	5
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	4	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	x	-	x	-	74	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	x	-	x	-	39	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	645	118	150
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	242	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	30	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	216	309	271
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	-	-	-	-	1,133	427	421
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	-	96	106	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	792	293	431
Fillets - Filets	x	-	x	-	127	15	99
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer							
	x	x	x	x	8,504	8,186	7,051
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes							
	x	x	x	x	81	140	46
Lobsters - Homards							
	x	x	x	x	455	670	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x	x	x	157	88	93
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	33	(1)	4

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year to date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
QUÉBEC - Concluded - fin							
2. FROZEN SHELLFISH - Concluded - COQUILLAGES CONGELÉS - fin							
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	1,156	1,158	1,173
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	x	236	125	873
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	2,118	2,181	2,189
See paragraph 4, page 5 Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	x	63	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	112	44	x
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	x	x	x	x	x	x	x
Other - Autres	x	x	x	x	x	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	-	-	x	-	-
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	11,145	10,499	9,802
ONTARIO							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	460	234
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	349	(1)	158
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	98	(1)	75
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	251	(1)	(1)
Flitches (filets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	22	175	220

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year to date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u>							
<u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	63	(1)	43
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	113	130	163
Fillets - Filets	-	-	-	-	744	728	439
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	192	368	391
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</u>							
<u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	62	90	92
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	21	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	5	(1)	2
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	38	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	305	292	410
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	36	47
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	37	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	6	4	4
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	231	334	390
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	274	374	441
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	-	x	-	(1)	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	2,326	1,061	1,096
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	8	8
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons	x	x	x	x	4,866	3,596	3,772
de mer							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year to date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Concluded - fin</u>							
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	303	159	120
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	57	30	26
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	17	23	13
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	453	613	508
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	176	145	128
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	1,006	970	795
See paragraph 4, page 5 — Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	77	76	79
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	25	14	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	24	97	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	19	x
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	206	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÎTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	x	32	x
	x	x	x	x	6,029	4,804	4,792
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	110	101	108
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	22	37	36
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	34	24
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	2	3	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	--
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	202	144	147
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	4	(1)	--
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	3	4
Other - Autres	-	-	-	-	3	2	(1)
Perch (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	35	47

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITOIRES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>I. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Conclu-</u> <u>ded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	158	31	36
Fillets - Filets	-	-	-	-	99	40	37
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	3	5	2
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	22	20	20
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	41	37	34
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	9	37	41
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	21	15	23
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	2	8	9
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	11	15	11
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	..	-	..	--	-
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	6	5
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	105	84	91
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	4	7	8
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	16	15
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	(1)	2
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	--	1
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	2
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	33	6	4
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	144	115	123
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	63	(1)	41
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	--	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	959	48	14
Fillets - Filets	-	-	-	-	2	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	..	-	..	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons	-	-	-	-	1,877	736	764
de mer	-	-	-	-			

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLÉAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June Juin		Year to date Total cumulatif		June 30 30 juin		May 31 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P (4)	1973	1974 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Concluded</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u>							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	10	11
Lobsters - Homards	-	-	-	-	27	30	35
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	7	7	7
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	2	5	7
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	259	305	305
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	30	8	9
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	325	365	374
See paragraph 4, page 5 Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	64	12	21
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	19	21	25
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-	-	-	27	6	29
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	2,332	1,184	1,244
<u>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	696	329	1,545	666	1,332	(1)	417
Fillets - Filets	223	(1)	892	(1)	234	(1)	139
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	1,122	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June Juin		Year to date Total cumulatif		June 30 30 juin		May 31 31 mai
	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1973	1974 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Cont- nued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	16	5
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	624	197	(1)	97
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	4,081	1,687	4,621	4,464	2,958
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	(1)	(1)	(1)	(1)	165	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	50	57
Blocks - Blocs	(1)	(1)	276	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	2,199	1,405	327	276	331	173	166
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	32	7	145	30	48	650	8
Fillets - Filets	350	910	1,047	1,192	214	861	80
Blocks and slabs - Blocs et dalles	293	711	251	1,584	592	1,031	858
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	19	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	--	-	x	-	569	724	806
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	x	-	17,222	(1)	451	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	..	-	..	(1)	..	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	x	33	281	91	1,715	3,989	4,288
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Steaks - Tranches	x	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	1,683	525	1,683	525	1,935	1,334	711
Steaks - Tranches	x	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	38	10	38	10	50	38	65
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	x	(1)	196	76	(1)	(1)	8
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	x	(1)	(1)	133	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	1,271	1,260	2,287	2,273	1,837	2,988	1,823
Fillets - Filets	x	-	(1)	-	(1)	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	210	203	336	309	(1)	433	352
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	45	269	1,357	836	982	705	568
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	2,300	6,178	4,253	6,519	9,487	7,815

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
BRITISH COLUMBIA - Concluded							
COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	--	--	(1)	--	(1)	(1)	39
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	--	--	--	--	--	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	2	1	520	6,811	109	254	1,236
Fillets - Filets	--	--	--	261	173	48	134
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	--	--	--	--	--
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	8,493	5,973	x	x	15,574	17,758	14,815
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	29	x	x	x	36	x	53
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	--	--	--	--	30	x	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	--	--	--	--	--	--	--
Shrimps - Crevettes	--	--	x	18	43	x	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	x	x	x	418	107	161	255
Shellfish - Total - Coquillages	x	57	x	x	216	344	308
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
See paragraph 4, page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	--	--	--	--	x	x	(1)
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	24	166	98	56	39	36
Fillets - Filets	x	27	x	(1)	43	43	30
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	--	--	--	(1)	x	x	--
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	39	x	(1)	48	x	91
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	x	(1)	x	20	x	11	7
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	2	4	87	487	7	x	15
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	x	94	x	605	x	203	179
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	x	x	x	x	2,499	794	604
Other - Autres	x	x	x	x	x	x	150
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	x	x	1,277	x	1,187
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	1,819	1,356	x	7,237	x	2,054	1,941
All types - Total - Tous genres	10,430	7,480	x	28,370	20,050	20,359	17,243

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".
 (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.
 (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.
 (4) Includes revisions. - Inclus les chiffres rectifiés.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768950